

S O F I T E L

H O T E L S & R E S O R T S

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店

NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING

Life is Magnifique in Zhongshan!





Welcome

Life is Magnifique

China – Nanjing

中国 – 南京

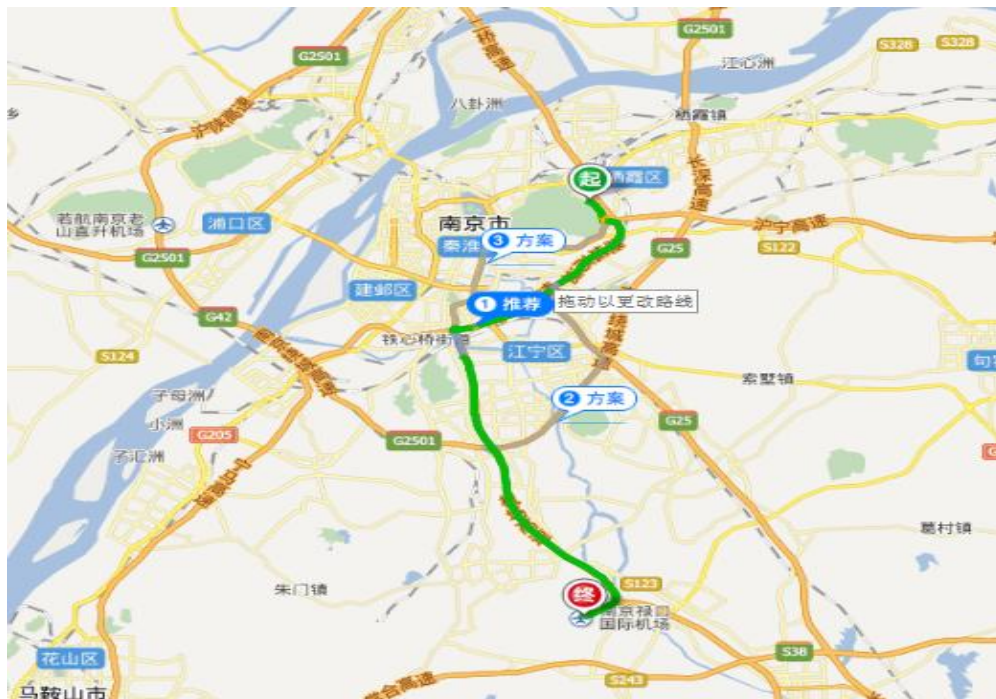
中国六大古都之一的南京市位于长江下游南岸，古称金陵，现为江苏省省会，市区面积860平方公里，人口300多万。曾是六朝古都的南京已有近2500年历史，至今在南京的地下及地上尚留存着无数的文物及遗迹。从“秦淮八绝”到“金陵四十八景”，南京这个古老的城市，既有自然山水之胜，又有历史文物之雅，其城市绿化为全国之冠，是兼具古今文明的园林化城市。今日的南京不仅是江苏省的政治、经济和文化中心，也是中国华东地区最重要的交通和通讯枢纽之一，是长江三角洲地区仅次于上海的国际性大商埠。



Located in the lower Yangtze River drainage basin, Nanjing - once called "Jinling", has long been one of China's most important cities, having been the capital city of six different dynasties. It is now the capital city of Jiangsu Province with a total city area of 6,598 square kilometers and 3 million populations. As Capital of the Six Dynasties, Nanjing city has 2500 years history, numerous of magnificent historical sites and Monuments still well-reserved, - from "eight signature dish of Qinhuai" to "forty-eight must-sees of Jinling", the rich culture and history perfectly-blended with wonder of nature in Nanjing. The city is now plays a vital role in politic, economy and culture in Jiangsu province, acting as the centre hub of transportation and communication in eastern China, it is also the second-largest commercial centre in the Yangtze River Delta economic zone after Shanghai



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Convenient Location

- Hotel to Airport 50 KMs; Driving Distance 40Mins
- Hotel to City Center 14 KMs
- Easy to reach Economic Development Zones

便利的地点

- 酒店距机场50公里, 开车40分钟
- 酒店距市中心14公里
- 便利通达各商业区

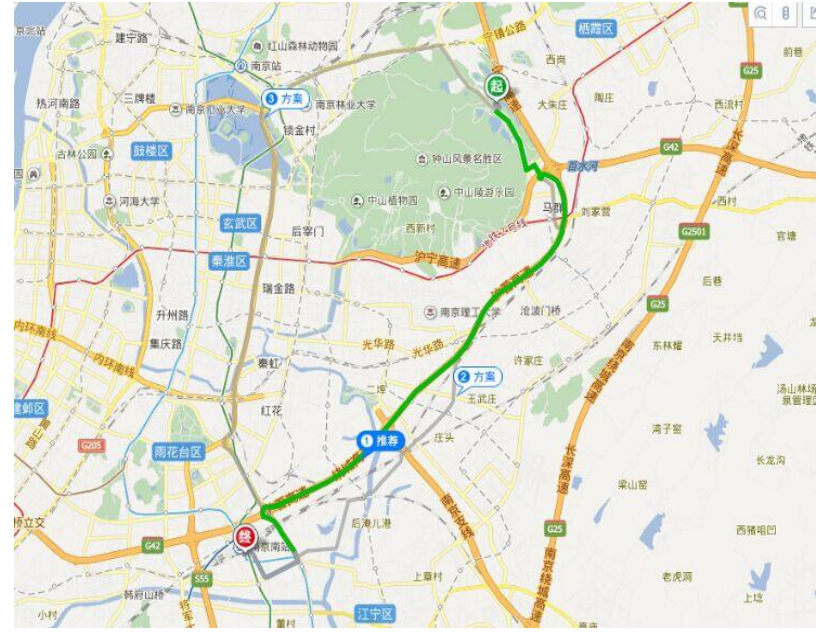


南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING

**Hotel to Nanjing Railway Station 9KMs
Driving Distance 15Mins**



**Hotel to Nanjing South Railway Station 20KMs
Driving Distance 20Mins**





Gorgeous Scenery

- At the foot of fabled Zhongshan Mountain
- Surrounded by the 27-hole Golf Course
- A natural reserve of rich Oxygen within the urban city.

壮丽的景观

- 位于紫金山脚下
- 由Gary Player先生设计的27洞高尔夫球场环绕
- 城市中的天然氧吧



Sofitel Nanjing Zhongshan Golf Suning

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店

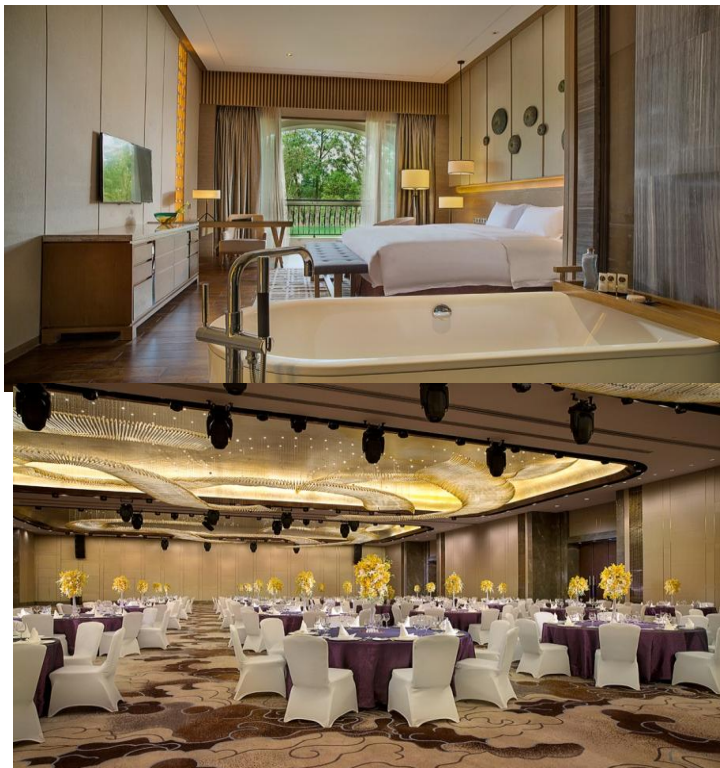


Surrounded by The 27-hole golf course designed by world famous international renowned golf course designer Gary Player, Sofitel Nanjing Zhongshan Golf Suning owns a gorgeous scenery , it is also like a natural reserve of rich oxygen within the urban city. Include the addition of 114 brand new guest rooms with the Golf Course or Garden view , bringing the total room count to 250. Each guestroom has the classic oriental design harmonies with traditional French elegance. Zhongshan Grand Ballroom is an important new asset. Pillar-less, with a generous 1,400 square meters of floor space. Unique dining experience , the well-equipped So Spa and So fit, the Sofitel signature Cousu-Main service, all these to ensure you a unforgettable holiday or meeting experiences .

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店由Gary Player先生设计的27洞高尔夫球场环绕，是城市中的天然氧吧，周边更是风景如画。酒店共有客房250间，其中包含全新果岭/花园景观客房114间。完美融合中式古典美学与法式浪漫的客房；全新建成的1400平米无柱大宴会厅，独具风情的美食之旅；设施齐备的水疗及健身中心以及索菲特品牌传承的Cousu-Main定制服务，必将为您营造一次难忘的度假或会议体验。



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



The Legendary French Luxury Continues

- Eight months of extensive renovation
- Reopen on 19th July, 2014
- 114 brand new guest rooms
- Brand new Zhongshan Grand Ballroom
- Two new restaurants

传奇再启，奢华再续

- 历经八个月的重新装修
- 于2014年7月19日重新开业
- 新增114间客房
- 全新大宴会厅钟山厅
- 新增特色餐厅两个



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Complete Facilities

- 250 spacious guest rooms, suites and apartment
- 7 Meetings and Conference rooms; Can be divided to 11.
- 3 Restaurants and 1 Bar
- Water side Pavillion & Zhongshan Garden
- Swimming Pool、So SPA and So Fit
- Kids Club

齐全的设施

- 250 间豪华客房, 套房及公寓
- 7间可拆分会议宴会厅,可拆分为11个
- 3个餐厅及1个酒吧
- 水上舞台 & 钟山花园
- 泳池, 水疗中心及健身中心
- 儿童俱乐部





Dive
into
MyBed

fe is *Magnifique*

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Elegant Rooms

- Spacious and Elegant
- Room Sizes 60m² - 815m²
- 50-inch LED TV
- Smart Phone Docking
- Sofitel MyBed™
- Hermès and Lavin amenities



奢华的客房

- 宽敞典雅
- 面积60-815平米
- 50寸液晶电视
- 立式手机播放器
- 索菲特MyBed™
- 爱马仕/浪凡洗浴用品



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



East Wing

Superior Room : 86

- Computer-sized Electronic Safe
- Selection of Satellite TV Channels
- Sofitel's own Exclusive MyBed™ designed

东楼

高级间 : 86

- 可容纳笔记本电脑的电子保险箱
- 丰富的卫星电视频道
- 索菲特独有的MyBed™"概念羽绒卧具



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



East Wing

Luxury Room : 22

- Luxurious Bathrooms with Lanvin Amenities
- Philips Sound System
- Sofitel Hollywood 2.4*2.0m Bed

东楼

豪华间：22

- 豪华洗浴间及浴缸配备法国浪凡洗浴用品
- 配有飞利浦音响系统
- 索菲特独有的2.4*2.0米好莱坞大床



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Main Building

Superior Room : 22

- Computer-sized Electronic Safe
- Selection of Satellite TV Channels
- Sofitel's own Exclusive MyBed™ designed

主楼

高级间：22

- 可容纳笔记本电脑的电子保险箱
- 丰富的卫星电视频道
- 索菲特独有的MyBed™概念羽绒卧具





Main Building

Luxury Room : 61

- Luxurious Bathrooms with Lanvin Amenities
- Philips Sound System
- Unique Sofitel Hollywood 2.4*2.0 bed
- Unique Golf Course View

主楼

豪华间 : 61

- 豪华洗浴间及浴缸配备法国浪凡洗浴用品
- 配有飞利浦音响系统
- 索菲特独有的2.4*2.0米好莱坞大床
- 高尔夫球场美景



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Main Building

Club Luxury Room : 39

- Size 80 m²
- In Room Check in and Butler Service
- Enjoy Sofitel Club Benefits for Free
- Hermès Amenities

主楼

俱乐部行政间 : 39

- 面积80平米
- 享受房内入住登记、专属贴身管家
- 免费享用行政酒廊的尊贵权限
- 爱马仕洗浴用品



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Prestige Suite : 12

- Size 120m²
- In Room Check In Service & Butler Service
- Enjoy all of Sofitel Club Benefits
- Bose Audio System
- Blue Ray Player and Home Theater System

East Wing: Additional Kitchen in the Suites



行政套房 : 12

- 面积120平方
- 享受房内入住登记、专属贴身管家以及免费享用行政酒廊的尊贵权限
- 配备Bose 音响
- 蓝光播放器和家庭影院

东楼的套房增设了私人厨房





Imperial Suite : 1

- Size 815 m²
- Master Room & Madam Room
- Kitchen (with full set of kitchen utensils)
- Study Room (with literary masterpiece)
- Dining Room and Living Room



总统套房 : 1

- 面积815平方
- 主人房 & 夫人房
- 厨房（配备整套厨具）
- 书房（配有名著）
- 餐厅及客厅





The Taste of Bon goût

Life is *Magnifique*

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING

THE KITCHEN 兰亭
DINING ATELIER



The Kitchen All Day Dining Restaurant

An extensive buffet and a la carte menu
European and Asian cuisines

Main dining hall with one private room

Seating capacity: 110 guests
Time: 06:30-10:30; 17:30-21:30



兰亭 全日制餐厅

欧式和亚洲风味自助餐以及零点菜单

大厅和一个包间

可容纳110人就餐
营业时间: 06:30-22:30; 17:30-21:30





Zijin Court Chinese Restaurant

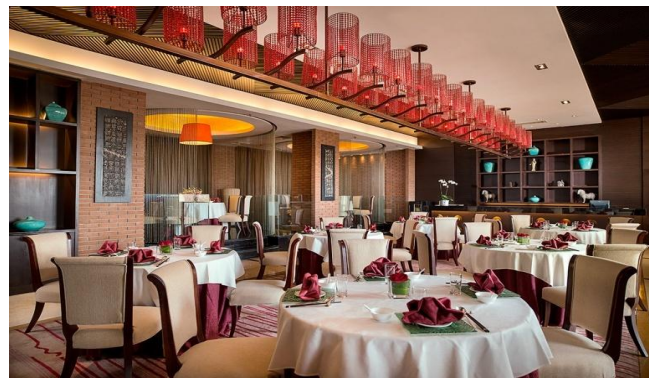
Traditional and popular Huaiyang-style cuisine.
Provides Huaiyang, Sichuan and Cantonese food

Main dining hall seating capacity: 36 guests
12 Private rooms seating capacity: 2- 60 guests
Time: 11:30-14:00; 17:30-21:30

紫金阁 中餐厅

主打本地创意淮扬特色菜，兼有粤式及川湘地方菜肴。选料考究，原汁原味，创新做法，尽显奢华，为您开启精彩绝伦之旅。

大厅可容纳36人。
12间包厢，可容纳2-60人不等。
营业时间：11:30-14:00; 17:30-21:30





Wild Fire Brazilian BBQ Restaurant

Brazilian tradition of grilling meat over an open fire. Exotic Brazilian cocktails add to the fun of this exciting dining experience.

Seating capacity: 20 guests

Time: 17:30-21:30

味.烧烤
巴西烧烤餐厅

巴西烧烤餐厅为客人提供独特的巴西美食，无论是由专业服务员为您现场用餐刀片取的用餐方式还是那用传统手法烤制而成美味烧烤，都是一种传统的美食食体验。

可容纳20人就餐

营业时间：17:30-21:30





Lobby Lounge

With the decoration style of very modern characteristics
An ideal place for friends' gathering and chatting .

Seating capacity: 40 guests

Time: 08:00-23:00

大堂吧



装修风格极具现代特色，高尔夫球场尽在眼中，幽雅静谧的环境
和美轮美奂的装饰给绅士雅客预留了一处浪漫温馨的闲适所在，
是朋友小聚洽谈的理想处所。

可容纳40人

营业时间：08:00-23:00





Pure
Moments
of
Plaisir

Life is *Magnifique*



So SPA

- Nanjing's first SoSPA
 - Eight treatment rooms
 - L'Occitane
 - SoSPA signature menu of rejuvenating treatments
 - Hammam for wet and dry Middle Eastern treatments.
 - Turkish
 - Night sky projected on the ceiling.
-
- 南京首家SoSPA 水疗中心
 - 八间理疗室
 - 欧舒丹高档水疗产品
 - 经验丰富的水疗技师
 - 独具特色的土耳其浴
 - 屋顶投影有梦幻夜空的深度休息室。



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



So FIT

- Recreation Room
- 25m×12m Glass-roofed and constant temperature Swimming Pool
- 200m² Fitness Center



- 棋牌室
- 25×12米日光玻璃顶恒温泳池
- 200平方健身中心





Amazing Kids Club

Kids Club offers a wide range of activities in the Recreation Room.



无与伦比的儿童俱乐部

酒店的儿童乐园面积大而奢华，为孩子们提供了休闲游的最佳场地。



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



Sofitel Inspired Meetings

- Pillarless
- 2 Ballrooms; 8 Multi-function rooms
- Sizes 150m² - 1,400m²
- Zhongshan Grand Ballroom 1,400 m²;
- Baby Ballroom 450 m²
- State-of-The-Art lighting and audio visual systems
- Computerized ceiling spotlights
- Can be partitioned into two or three smaller parts

索菲特灵感会议

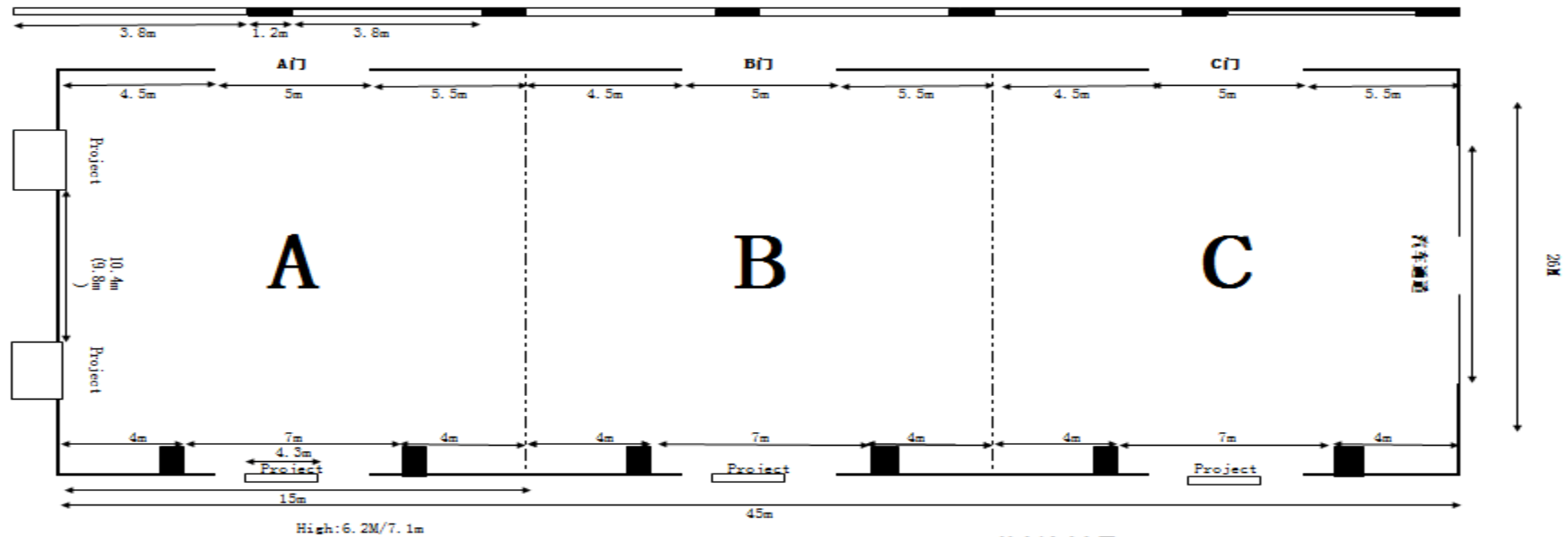


- 2个宴会厅; 8个多功能厅
- 面积150-1400平方不等
- 钟山大宴会厅1400平方, 小宴会厅450平方, 均无柱
- 最新科技的灯光系统
- 摇头灯
- 可供车辆直接驾驶入场的设计
- 可灵活组合拆分的隔断设计



Zhongshan Grand Ballroom

钟山宴会厅平面图



钟山厅示意图



南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING





Outdoor Wedding

- The ballroom connects directly with the resort's delightful Zhongshan Pavilion
- Perfect spot for weddings, alfresco meeting breaks and outdoor events
- Waterside Pavilion
- Air Garden
- The Garden

户外婚礼



- 随钟山厅建成使用的钟山亭苑，宁静的坐落在钟山厅外
- 充满欧洲风情的典雅喷泉和拱门点缀其间
- 户外水榭
- 空中花园
- 钟山花园



S O F I T E L
HOTELS & RESORTS

Wedding 婚礼秀

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



S O F I T E L
HOTELS & RESORTS

Wedding 婚礼秀

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING



S O F I T E L
HOTELS & RESORTS

Wedding 婚礼秀

南京苏宁索菲特钟山高尔夫酒店
NANJING ZHONGSHAN GOLF SUNING





Summer Leisure Activities

The Pure Moment of Pleasure

Sofitel Nanjing Zhongshan Golf Suning offers guests and their children a wide range of activities.

夏季休闲活动

宾客和孩子们将进行丰富多彩的娱乐活动，度过最佳的亲子时光。

由水榭，健身中心，棋牌室，日光泳池，池畔水吧以及儿童俱乐部组成的休闲娱乐设施为客人和孩子们提供了休闲游的最佳场地。





MERCI
谢 谢